



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Śląskie.  
Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

RIBR.Rc.271.WF.8.2012

Ślemień, dn. 16 sierpnia 2012

**URZĄD GMINY**  
w ŚLEMIEŃ  
34-323 ŚLEMIEŃ, ul. Krakowska 148  
tel./fax 33-865-40-98  
pow. żywiecki - woj. śląskie  
REGON 070010136 NIP 553-11-18-702

## OGŁOSZENIE

### - zapytanie ofertowe

dla zamówienia o wartości nieprzekraczającej równowartości 14 000 euro

współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki - projekt „Czas na własną firmę”

Działając na podstawie na podstawie pkt. II. 3. Załącznika nr 1 do Wytycznych w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Zasady dotyczące prowadzenia postępowań o udzielenie zamówienia publicznego finansowanych ze środków EFS, w związku z art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2010, nr 113, poz. 759 ze zm.), Urząd Gminy w Ślemieniu ogłasza postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego dotyczącego zaprojektowania strony internetowej i/lub obsługi i aktualizacji.

Określenie Zamawiającego

**Gmina Ślemień**  
Ul. Krakowska 148  
34 323 Ślemień,  
tel. 033 865 40 98  
fax: 033 865 40 84

1. Przedmiot Zamówienia:

„Projekt strony internetowej projektu wraz z obsługą i aktualizacją”

Zamówienie częściowe:

Część 1. Projekt strony internetowej  
Część 2. Obsługa i aktualizacja strony internetowej

2. Wymagany termin ukończenia zamówienia:

Przedmiot zamówienia należy wykonać: dla części 1: do 1 miesiąca od podpisania umowy, dla części 2: do 24 miesięcy od podpisania umowy.

3. Szacunkowa wartość zamówienia: 5 285,36 PLN netto / 1 314,90 EURO.

4. Warunki udziału w postępowaniu oraz tryb składania i otwarcia ofert:



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Wykonawcy zainteresowani udziałem w postępowaniu winni złożyć w terminie określonym w pkt. 6 niniejszego ogłoszenia oferty na zaprojektowanie strony internetowej i/lub obsługę i aktualizację.

Oferta musi zawierać wskazane ceny netto oraz brutto dla każdej części zamówienia.

#### 5. Kryteria oceny ofert:

Kryteriami oceny ofert są: cena brutto za każdą część zamówienia.

W ocenie ofert biorą udział wyłącznie oferty złożone w terminie, o którym mowa w pkt. 6 i nie zawierające błędów formalnych.

Jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania obowiązku podatkowego zamawiającego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług w zakresie dotyczącym wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów, zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek wpłacić zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub dwie części zamówienia

#### 6. Forma składania ofert.

Oferty należy składać do wyboru: w formie pisemnej w Sekretariacie Urzędu Gminy w Ślemieniu lub w formie elektronicznej (e-mail) lub faksowej. Oferta winna być złożona na formularzu ofertowym, stanowiącym załącznik do niniejszego ogłoszenia. Zamawiający dopuszcza złożenie oferty na innym stosowanym przez Wykonawcę formularzu, jednak, w takim przypadku konieczne jest zawarcie wszelkich elementów oferty niezbędnych do prawidłowego jej ocenienia; w takim przypadku zakłada się, że wszelkie oświadczenia zwarte w formularzu oferty są dla Wykonawcy wiążące.

Oferty składane w formie elektronicznej należy przesłać wyłącznie na adres dedykowany [projektwf@slemien.pl](mailto:projektwf@slemien.pl), wpisując w temacie: „Oferta złożona w postępowaniu: „Zaprojektowanie strony internetowej i/lub obsługi i aktualizacji.”, natomiast oferty składane w formie faksowej należy przesłać pod nr faxu 033 865 40 84. Wszystkie oferty należy przesłać do upływu terminu, o którym mowa w pkt. 6.

**UWAGA! LICZY SIĘ TERMIN ODPOWIEDNIO: ZŁOŻENIA OFERTY W SEKRETARIACIE UG W ŚLEMIENIU, WPŁYWU OFERTY NA SERWER ZAMAWIAJĄCEGO, PRZESŁANIA FAXU.**

**UWAGA!** Oferty złożone w formie pisemnej oraz faksowej muszą zawierać podpis osoby składającej ofertę, natomiast oferta złożona elektronicznie musi zawierać w swej treści wskazanie imienia i nazwiska osoby składającej ofertę; oferty nie spełniające tego wymogu zostaną odrzucone z postępowania.

#### 7. Termin i miejsce składania ofert

Oferty należy złożyć w formie do wyboru opisanej w pkt. 5 w nieprzekraczalnym terminie: do dnia 24 sierpnia 2012 r., godz: 12:00

#### 8. Wybór wykonawcy



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Zamawiający dokona wyboru wykonawcy niezwłocznie po dokonaniu oceny ofert i akceptacji rozstrzygnięcia przez Kierownika Zamawiającego lub osobę upoważnioną. Informacja o wyborze wykonawcy zawarta będzie w protokole, który zostanie zamieszczony na stronie Zamawiającego. Każda oferta zostanie odrębnie oceniona w zakresie każdej części zamówienia.

#### 9. Informacje dodatkowe

Składając ofertę wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na udział w postępowaniu oraz, że zobowiązuje się wykonać przedmiot zamówienia zgodnie z niniejszym ogłoszeniem. Zakłada się, że osoba podpisująca (składająca) ofertę w imieniu wykonawcy jest uprawniona do składania w jego imieniu skutecznych oświadczeń woli, w tym zaciągania zobowiązań. Jeden Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Jeżeli do niniejszego ogłoszenia załączono wzór umowy wykonawca zobowiązuje się do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego na zasadach w niej określonych.


Inne istotne postanowienia:

1. Przedmiot zamówienia obejmuje zaprojektowanie strony internetowej projektu i/lub obsługę i aktualizację. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku do niniejszego zapytania ofertowego.
2. Termin lub okres wykonania zamówienia: Przedmiot zamówienia należy wykonać: dla części 1: do 1 miesiąca od podpisania umowy, dla części 2: do 24 miesięcy od podpisania umowy.
3. Zamawiający odrzuci z postępowania oferty niezgodne z niniejszym ogłoszeniem, w szczególności nie spełniające wymagań formalnych lub zawierające błędy uniemożliwiające dokonanie ich oceny.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania, w szczególności w przypadku braku możliwości sfinansowania zamówienia lub innych okoliczności, w szczególności obarczenia niniejszego postępowania niedającymi się usunąć wadami, skutkującymi naruszeniem prawa przy udzieleniu zamówienia.
5. Termin związania ofertą wynosi 30 dni

#### 10. Załączniki do ogłoszenia:

1. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA
2. WZÓR OFERTY
3. WZÓR UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO

Podpis Kierownika Zamawiającego

Z up. Wójta Gminy  
SEKRETARZ GMINY  
  
mgr inż. Weronika Pepek



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Załącznik nr 1

**OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

LP	Specyfikacja – część 1 - Zaprojektowanie strony internetowej	ILOŚĆ
1.	Zamawiający jest w posiadaniu własnej domeny. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie strony internetowej Projektu „Czas na własną firmę”, realizowanego przez Gminę Ślemień ze środków Unii Europejskiej w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Celem strony będzie informowanie odbiorców o realizowanym projekcie. Projekt strony powinien zawierać zakładkę umożliwiającą do kontaktowania się (interaktywny formularz zgłoszeniowy) osób zainteresowanych. Projekt strony winien zawierać 5 podstron, przy czym pierwsza ze zdjęciem, pozostałe z tekstem i grafiką (logo projektu). Szczegółowe wymagania Zamawiającego dotyczące obowiązujących elementów identyfikacyjnych zostaną przekazane Wykonawcy po podpisaniu umowy. Zamawiający zobowiązuje się przekazać Wykonawcy obowiązujące grafiki lub wskazać linki pod którymi są one dostępne. Projekt strony internetowej winien być zaakceptowany przez Zamawiającego w ciągu 5 dni od dnia przekazania projektu Zamawiającemu, co nastąpi nie później niż w ciągu 14 dni od podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego. W przypadku uwag Zamawiającego, poinformuje on Wykonawcę o zastrzeżeniach i wskaże termin do ich usunięcia. Po akceptacji projektu, przedmiot umowy zostanie przekazany i odebrany przez Wykonawcę pisemnym protokołem odbioru. Wraz z protokołem Wykonawca przekaże projekt strony internetowej, o którym mowa powyżej w formie zapisu na nośniku CD/DVD umożliwiającym jego edycję w celu zamieszczenia na serwerze. Pliki winny być zapisane w formacie powszechnie stosowanym w usługach hostingowych.	1

LP	Specyfikacja – część 2 - Obsługa i aktualizacja	ILOŚĆ
1.	Obowiązkiem Wykonawcy będzie bieżąca obsługa strony internetowej Projektu wraz z aktualizacjami oraz zapewnienie przestrzeni hostingowej co najmniej 2GB. Zakres aktualizacji będzie przekazywany na bieżąco Wykonawcy. Obsługa strony internetowej wraz z aktualizacją będzie realizowana w wymiarze 5 godz. miesięcznie przez okres do 24 miesięcy. Zamawiający w terminie do 5 tygodni od podpisania umowy przekaże Wykonawcy projekt strony internetowej oraz dane dostępne do migracji strony pod domenę będącą w posiadaniu Zamawiającego. Wykonawca jest zobowiązany udostępnić stronę internetową w terminie ustalonym z Zamawiającym na własnej przestrzeni serwerowej.	1



Załącznik nr 2

Wykonawca/pieczeń

NIP.....  
REGON .....

....., dn.....

**FORMULARZ OFERTOWY**

W odpowiedzi na ogłoszenie – zapytanie ofertowe nr ..... z dnia ..... na zaprojektowanie strony internetowej projektu i/lub obsługę i aktualizację:

1. składam(y) ofertę na wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie określonym w zapytaniu ofertowym:
- 1) dla części 1 za cenę brutto: ..... zł (słownie:.....), w tym cena netto za wykonanie zamówienia: ..... zł (słownie:.....), gdzie cena poszczególnych elementów zamówienia wynosi:

LP.	Nazwa jednostkowa	Ilość	Cena jednostkowa (netto)	Całkowita wartość (netto)	Całkowita wartość (brutto)	Stawka VAT
1.	Zaprojektowanie strony internetowej	1				
RAZEM						

- 2) dla części 2 za cenę brutto: ..... zł (słownie:.....), w tym cena netto za wykonanie zamówienia: ..... zł (słownie:.....), gdzie cena poszczególnych elementów zamówienia wynosi:

LP.	Nazwa jednostkowa	Ilość	Cena jednostkowa (netto/m-c)	Całkowita wartość (netto)	Całkowita wartość (brutto)	Stawka VAT
1.	Obsługa i aktualizacja strony internetowej wraz z hostingiem.	24				
RAZEM						



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Śląskie.  
Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

---

2. Cena brutto oferty jest ceną ryczałtową i obejmuje wszelkie koszty, które mogą wyniknąć w związku z wykonaniem zamówienia zgodnie z warunkami określonymi w zapytaniu ofertowym.
3. Przedmiotem niniejszej oferty jest usługa według załączonej specyfikacji. Oświadczam(y), że oferowana usługa spełnia wymagania określone przez Zamawiającego w zapytaniu ofertowym.
4. Oświadczam(y), że spełniamy warunki udziału w postępowaniu.
5. Oświadczam(y), że zapoznałem(liśmy) się z zapytaniem ofertowym i nie wnoszę (imy) do niego żadnych zastrzeżeń.
6. Oświadczam(y), że uzyskałem(liśmy) wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego przygotowania i złożenia niniejszej oferty.
7. Zobowiązuję(jemy) się do wykonania przedmiotu zamówienia w terminie wskazanym w zapytaniu ofertowym.
8. Osobą(ami) upoważnionymi ze strony Oferenta do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego jest(są).....

.....  
Czytelny podpis osoby(ób) upoważnionej(ych) do  
występowania w imieniu Oferenta



Załącznik nr 3

## WZÓR UMOWY

### na dostawę zaprojektowanie strony internetowej projektu (wraz z obsługą i aktualizacją)

zawarta w dniu .....2012r., w Ślemieniu  
pomiędzy:

**Gminą Ślemień** z siedzibą w Ślemieniu, 34-323 Ślemień, ul. Krakowska 148,  
reprezentowaną przez **Pana Andrzeja Piechę – Wójta Gminy Ślemień**

przy kontrasygnacie

**Pani Małgorzaty Myśliwiec** – Skarbnika Gminy Ślemień,

**zwanym w dalszej części umowy „Zamawiającym”**

**a**

.....

reprezentowanym przez:

1. ....

**NIP: ...../PESEL:.....**

**zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”**

**o następującej treści :**

#### § 1.

Z uwzględnieniem treści pkt. II. 3. Załącznika nr 1 do Wytocznych w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Zasady dotyczące prowadzenia postępowań o udzielenie zamówienia publicznego finansowanych ze środków EFS, w związku z art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2010, nr 113, poz. 759 ze zm.), Wykonawca zobowiązuje się zaprojektować stronę internetową projektu „Czas na własną firmę”/ wraz z obsługą i aktualizacją (wymienić w zależności od części zamówienia) na zasadach określonych w



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

niniejszej umowie, stosownie do ogłoszenia-zapytania ofertowego z dnia ..... r. Opis przedmiotu zamówienia znajdujący się w załączniku do zapytania ofertowego, stanowi załącznik do niniejszej umowy.

## § 2.

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot zamówienia, o którym mowa w § 1 po cenach określonych formularzu ofertowym (ofercie), stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy,
2. Cena określona w załączniku nr 1 obejmuje podatek od towarów i usług,
3. Strony ustalają, że łączna wartość usługi, o której mowa w § 1 niniejszej umowy wynosi .....,.. **zł netto (słownie:.....) plus należny podatek w obowiązującej stawce** za zaprojektowanie strony internetowej projektu (za część 1 zamówienia), .....,.. **zł netto (słownie:.....) plus należny podatek w obowiązującej stawce** za każdy miesiąc (cykl rozliczeniowy) obsługi i aktualizacji strony internetowej<sup>1</sup>, jednak nie więcej niż .....,.. **zł netto (słownie:.....) za całość części 2 plus należny podatek w obowiązującej stawce** (za część 2 zamówienia) (*wymienić w zależności od części zamówienia*).

## § 3.

1. Przedmiot zamówienia, o którym mowa w § 1, zostanie wykonany w terminie:
  - dla części 1: do 1 miesiąca od podpisania umowy,
  - dla części 2: do 24 miesięcy od podpisania umowy (cyklów rozliczeniowych, patrz: §4 ust.3).
2. Wskazany w ust.1 termin realizacji zamówienia dla części 2 jest maksymalnym terminem realizacji zamówienia. Zamawiający jest uprawniony do poinformowania Wykonawcy z miesięcznym wyprzedzeniem o zaprzestaniu przez niego świadczenia usługi w zakresie części 2.

## § 4.

1. Zapłata za wykonaną usługę nastąpi po jej wykonaniu, na podstawie faktury wystawionej przez Dostawcę w terminie 14 dni od dnia dostarczenia do Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT. Zapłaty za usługę nastąpi w terminie, o którym mowa w zdaniu poprzednim, o ile Zamawiający będzie w posiadaniu środków przekazanych na sfinansowanie zamówienia przekazanych przez Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach.
2. Zapłata będzie dokonana przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze.
3. Wykonawca jest uprawniony do wystawienia faktury: po wykonaniu przedmiotu zamówienia i jego odbioru protokołem spisanim z Zamawiającym (w przypadku części 1 zamówienia), po każdym miesięcznym cyklu rozliczeniowym świadczenia usługi i jego odbioru protokołem spisanim z Zamawiającym (w przypadku części 2 zamówienia). Za cykl rozliczeniowy, o którym mowa w zdaniu poprzednim należy rozumieć okres od dnia

<sup>1</sup> W przypadku, kiedy kwota ofertowa Wykonawcy nie stanowi iloczynu liczby 24 do dwóch miejsc po przecinku, kwota wykonawcy zostanie rozdzielona na 24 płatności miesięczne w tym ostatnia odpowiednio pomniejszona lub powiększona o różnicę wynikającą z kwoty ofertowej Wykonawcy oraz iloczynu 24 cykli miesięcznych.





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego

podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego do dnia poprzedzającego ten dzień w miesiącu kolejno po nim następującym a także każdy następny okres po nim przypadający, liczony w ten sposób.

4. Protokół, o którym mowa w ust. 3 jest protokołem potwierdzającym prawidłowość wykonania umowy w zakresie realizacji części zamówienia.
5. Wykonawca części 1 zamówienia przekaże Zamawiającemu przedmiot zamówienia w formie z nim ustalonej w toku realizacji umowy.
6. Wykonawca przekazuje nieodpłatnie Zamawiającemu wszelkie prawa do projektu strony i do jego wykorzystywania. Za zgodą Zamawiającego Wykonawca może zamieścić na stronie internetowej informację o autorstwie.

#### § 5.

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy lub jej części, w szczególności poprzez nieterminowe wykonanie usługi, Zamawiającemu przysługuje prawo do zmniejszenia kwoty określonej w § 2 ust. 3, z tym, że w przypadku opóźnienia w wykonaniu lub usunięciu skutków nienależytego wykonania części zamówienia, w wysokości 1,0% wartości zamówienia za każdy dzień zwłoki w wykonaniu usługi, liczony od kwoty określonej pozycji dotyczącej części zamówienia w załączniku nr 1.

#### § 6.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego

#### § 8.

Zmiana niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 9.

Spory wynikłe na tle niniejszej umowy rozstrzygał będzie sąd powszechny właściwy dla Zamawiającego.

#### § 10.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla Wykonawcy i dwóch dla Zamawiającego.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**